

# Islam Nusantara

*Journal for the Study of Islamic History and Culture*



---

## Halal Standards and Certification Systems: Adapting to the Global Era and Addressing Challenges in Muslim-Minority Countries

Satomi Ogata

---

## The Dynamics of Indonesian Muslim Spirituality in the United States

Bambang Irawan

---

## Recitation of Moving the Body and Erecting a Tomb Cupola: The Independence of Habib Salim's Religious Criticism in the Al-Ibānah Manuscript

(Zikir Menggerakkan Tubuh dan Pendirian Cungkup Makam: Independensi Kritik Keagamaan Habib Salim dalam Naskah Al-Ibānah)

Muhamad Abror

---

## Periodization of Indonesian Islam Since the Walisongo Era

(Periodisasi Islam Nusantara Sejak Era Walisongo)

M. Qurrotul Ainul Chotib, Ayatullah

---

## The alliance between Javanese Muslims, the Sultanate of Aceh, and the Ottoman Caliphate from the 16th-19th century AD

(التحالف بين المسلمين الجاويين و سلطنة آتشيه والخلافة العثمانية من القرن 16-19 الميلادي)

Ulin Nuha

---

### Book Review

H.K. Chang, *Civilizations of the Silk Road*

Bahauddin

Fakultas Islam Nusantara

Universitas Nahdlatul Ulama Indonesia



# islam nusantara

*Journal for the Study of Islamic History and Culture*

---

## Halal Standards and Certification Systems: Adapting to the Global Era and Addressing Challenges in Muslim-Minority Countries

*Satomi Ogata*

---

## The Dynamics of Indonesian Muslim Spirituality in the United States

*Bambang Irawan*

---

## Recitation of Moving the Body and Erecting a Tomb Cupola: The Independence of Habib Salim's Religious Criticism in the Al-Ibānah Manuscript

(Zikir Menggerakkan Tubuh dan Pendirian Cungkup Makam: Independensi  
Kritik Keagamaan Habib Salim dalam Naskah Al-Ibānah)

*Muhamad Abror*

---

## Periodization of Indonesian Islam Since the Walisongo Era

(Periodisasi Islam Nusantara Sejak Era Walisongo)

*M. Qurrotul Ainul Chotib, Ayatullah*

---

## The alliance between Javanese Muslims, the Sultanate of Aceh, and the Ottoman Caliphate from the 16th-19th century AD

(التحالف بين المسلمين الجاويين و سلطنة آتشيه والخلافة العثمانية من القرن 16-19 الميلادي)

*Ulin Nuha*

---

## Book Review H.K. Chang, Civilizations of the Silk Road

*Bahauddin*



# Islam nusantara





Journal for the Study of Islamic History and Culture

Volume 5, Number II, July 2024

EDITOR-IN-CHIEF

Ahmad Suaedy, (Scopus ID: 56419869500) Faculty of Islam Nusantara UNUSIA, Jakarta

MANAGING EDITOR

Ngatawi El-Zastrow, Faculty of Islam Nusantara UNUSIA, Jakarta

INTERNATIONAL EDITORIAL BOARD

Said Aqil Siradj, Faculty of Islam Nusantara UNUSIA, Jakarta

Robert W. Hefner, (Scopus ID: 36856758800) Boston University, Boston USA

Okamoto Masaaki, (Scopus ID: 57191206120), Kyoto University, Kyoto Japan

Dien Madjid, State Islamic University Syarif Hidayatullah Jakarta, Jakarta

Endang Turmudzi, Indonesian Institute of Sciences (LIPI)

Alwi A. Shihab, Indonesian Muslim Intellectual and expert on Middle East Studies and Muslim Civilization

James Bourk Hoesterey, Emory University, Atlanta GA, USA

Hisanori Kato, (Scopus ID: 55996362300), Chuo University, Tokyo Japan Abdul

Moqsith, State Islamic University Syarif Hidayatullah Jakarta, Jakarta

Sahiron Syamsuddin , (Scopus ID: 55996362300) State Islamic University Sunan Kalijaga, Yogyakarta

Muhammad Ishom, State Islamic University Sultan Maulana Hasanuddin, Banten

Azhar Ibrahim, (Scopus ID: 7202979037) National University of Singapore, Singapore

ADVISORY EDITOR:

Hamdani, (Scopus ID: 57224239721), Universitas Islam Negeri Syarif Hidayatullah Jakarta

EDITORIAL BOARD:

Maria Ulfah, Faculty of Islam Nusantara UNUSIA, Jakarta

Ulil Abshar Abdalla, Faculty of Islam Nusantara UNUSIA, Jakarta

Syamsul Hadi, Faculty of Islam Nusantara UNUSIA, Jakarta

Ali Abdillah, Faculty of Islam Nusantara UNUSIA, JakartaAyatullah,

Faculty of Islam Nusantara UNUSIA, Jakarta

Ulil Abshar, State Islamic University Syarif Hidayatullah, Jakarta

Ahmad Ginandjar Sya'ban, Faculty of Islam Nusantara UNUSIA, Jakarta

Idris Masudi (Sinta ID : 6834938), Faculty of Islam Nusantara UNUSIA Jakarta, Indonesia

PEER REVIEWERS

*Sahiron Syamsuddin, (Scopus ID: 55996362300) State Islamic University Sunan Kalijaga, Yogyakarta  
Muhammad AS Hikam, <https://scholar.google.com/citations?user=9LTE9eAAAAJ&hl=en>, President University Indonesia*

*Ngatawi Elzastrow, (Sinta ID: 6732994), Faculty of Islam Nusantara UNUSIA Jakarta, Indonesia.*

*Ahmad Ginandjar Sya'ban, Faculty of Islam Nusantara UNUSIA, Jakarta*

*Dudung Abdurrahman, State Islamic University Sunan Kalijaga, Yogyakarta*

*ISLAM NUSANTARA: Journal for the Study of Islamic History and Culture facilitates the publication of article and book review on study of Islam, Muslim culture, social, politics and history in Southeast Asia (Nusantara) and beyond. It is published twice a year and written in Indonesia, English and Arabic. It aims to present academic insight of social and cultural complexity of Muslim world in Southeast Asia under the frame of dialectic between Islam and local culture or cultural realities.*

*The journal invites scholars and experts working in various disciplines in Islamic studies, humanities, and social sciences. Articles should be original, research-based, unpublished and not under review for possible publication in other journals. All submitted papers are subject to a review of the editors, editorial board, and blind reviewers.*



EDITORIAL JOURNAL

*Gedung Kampus UNUSIA Lantai 2  
Jl. Taman Amir Hamzah No. 5 Jakarta Pusat 10430*

*E-mail : [Islamnusantarajournal@unusia.ac.id](mailto:Islamnusantarajournal@unusia.ac.id) or*

*[Journalofislamnusantara@gmail.com](mailto:Journalofislamnusantara@gmail.com)*

*Website :*

*[http://journal.unusia.ac.id/index.php/  
ISLAMNUSANTARA/about](http://journal.unusia.ac.id/index.php/ISLAMNUSANTARA/about)*

# Table of Contents

## Articles

- 1    **Halal Standards and Certification Systems: Adapting to the Global Era and Addressing Challenges in Muslim-Minority Countries**  
*Satomi Ogata*
- 36    **The Dynamics of Indonesian Muslim Spirituality in the United States**  
*Bambang Irawan*
- 60    **Recitation of Moving the Body and Erecting a Tomb Cupola: The Independence of Habib Salim's Religious Criticism in the Al-Ibānah Manuscript**  
(Zikir Menggerakkan Tubuh dan Pendirian Cungkup Makam: Independensi Kritik Keagamaan Habib Salim dalam Naskah Al-Ibānah)  
*Muhamad Abror*
- 89    **Periodization of Indonesian Islam Since the Walisongo Era**  
(Periodisasi Islam Nusantara Sejak Era Walisongo)  
*M. Qurrotul Ainul Chotib, Ayatullah*
- 113    **The alliance between Javanese Muslims, the Sultanate of Aceh, and the Ottoman Caliphate from the 16th-19th century AD**  
(التحالف بين المسلمين الجاويين و سلطنة آتشيه والخلافة العثمانية من القرن 16-19 الميلادي)  
*Ulin Nuha*

## Book Review

- 130    **H.K. Chang, Civilizations of the Silk Road**  
*Bahauddin*

أولى النهى

## The alliance between Javanese Muslims, the Sultanate of Aceh, and the Ottoman Caliphate from the 16th-19th century AD

التحالف بين المسلمين الجاويين و سلطنة آتشيه والخلافة العثمانية من القرن 16-19 الميلادي

محاضر في كلية إسلام نوسانتارا بجامعة نهضة العلماء إندونيسيا بجاكارتا . بريد إلكتروني  
[ulinnuha@unusia.ac.id](mailto:ulinnuha@unusia.ac.id)

### Abstract

The study of the past often uncovers fascinating historical facts. For example, researchers have discovered intriguing historical evidence that Javanese and Acehnese societies, which today have a somewhat strained relationship, once shared a close bond and even considered each other as brothers. Another notable historical finding reveals that the Aceh Sultanate had connections with a major power beyond Nusantara, namely the Ottoman Caliphate. This discovery sparked the researcher's curiosity about the historical relationships between Javanese Muslims and other Muslim communities within and outside Nusantara. Driven by this interest, the researcher sought articles or books exploring the historical connections between Javanese Muslims and other Muslim communities, both locally and internationally. However, the researcher found the available research on this topic to be insufficient.

This article presents the findings of research undertaken to address the researcher's initial disappointment. By combining historical data from Nusantara and records from Turkey, including Ottoman Caliphate manuscripts obtained from the Turkish Library in Kağıthane, Istanbul, the researcher found substantial evidence that from the 16th to the 19th century, there was a remarkable alliance between Javanese Muslims, the Aceh Sultanate, and the

Ottoman Caliphate. The researcher employed a methodology that went beyond standard library research, also visiting key historical sites related to this study, such as the Great Mosque of Demak, symbolizing Javanese Islam in the early modern period, and Topkapi Palace, symbolizing the grandeur of the Ottoman Caliphate.

Through rigorous research steps, the researcher concluded that between the 16th and 19th centuries, an extraordinary alliance existed among Javanese Muslims, the Aceh Sultanate, and the Ottoman Caliphate. The results of this research provide a valuable contribution to the understanding of historical relationships between Javanese Muslims and other Muslim communities, both locally and globally.

**Keywords:** *Alliance, Javanese Muslims, Aceh Sultanate, Ottoman Caliphate*

## **Abstrak**

Pengungkapan atas sejarah masa lalu selalu menemukan fakta-fakta sejarah yang menarik. Pada penelitian ini misalnya, peneliti menemukan fakta sejarah yang sangat menarik. Masyarakat Jawa dan Masyarakat Aceh yang pada masa modern ini memiliki hubungan yang agak sedikit renggang ternyata dimasa lalu pernah memiliki hubungan yang erat bahkan bersaudara. Fakta sejarah menarik lainnya adalah bahwa Kesultanan Aceh ternyata pernah memiliki hubungan dengan kekuatan besar diluar Nusantara yaitu Turki Usmani. Fakta sejarah ini mendatangkan imajinasi peneliti tentang adanya hubungan Muslim Jawa dengan Muslim lainnya baik di Nusantara maupun diluar Nusantara pada masa lalu. Dengan imajinasi ini peneliti berusaha mencari artikel ataupun buku mengenai hubungan Muslim Jawa baik dengan Muslim lokal maupun Muslim internasional dimasa lalu. Hasilnya peneliti merasa kekecewa karena penelitian dengan tema tersebut bisa dikatakan kurang memadahi. Artikel yang berada ditangan pembaca ini adalah hasil penelitian yang menjawab kekecewaan peneliti diatas. Dengan menggabungkan data sejarah dari Nusantara dan data sejarah dari Turki berupa manuskrip Kekhalifahan Usmani yang peneliti dapatkan dari Perpustakaan Turki yang berada di Kagithane Istanbul, peneliti mendapatkan sumber informasi yang memadahi bahwa sejak abad 16 M sampai 19 M, telah terjadi aliansi yang luar biasa antara Muslim Jawa, Kesultanan Aceh dan Kekhilafahan Usmani. Metode yang peneliti gunakan tidak sepenuhnya library research, lebih dari itu, peneliti juga mendatangi beberapa tempat penting yang berkaitan dengan penelitian ini diantaranya adalah Masjid Agung Demak yang menjadi simbol Muslim Jawa di awal abad modern dan Istana Topkapi yang menjadi simbol kemegahan Kekhalifahan Turki Usmani. Dengan menggunakan langkah-langkah penelitian yang ketat, akhirnya peneliti mendapatkan kesimpulan bahwa dimasa lalu, tepatnya sejak abad 16-19 M, telah terjadi aliansi yang luar biasa antara Muslim Jawa, Kesultanan Aceh dan Kekhilafahan Usmani. Hasil penelitian ini bisa menjadi sumbangannya khususnya tentang hubungan Muslim Jawa dengan Muslim lainnya baik yang bersifat lokal maupun internasional.

**Kata Kunci:** *Aliansi, Muslim Jawa, Kesultanan Aceh, Kekhilafahan Usmani*

## ملخص البحث

الكشف التاريخي عن حقائق الماضية دائماً مثيرة للاهتمام. على سبيل المثال، اكتشف الباحث حقائق تاريخية مثيرة للاهتمام للغاية وهي أن المجتمع الجاوي ومجتمع آتشيه، اللذين كانت بينهما علاقة متواترة إلى حد ما خلال هذا الوقت، يبدو أنه كانت بينهما علاقة وثيقة في الماضي، حتى أنها كانا إخوة. هناك حقيقة تاريخية أخرى مثيرة للاهتمام وهي أن سلطنة آتشيه كانت لها على ما يبدو علاقات مع قوة كبيرة خارج نوسانتارا، وهي الخلافة العثمانية. أثارت هذه الحقيقة التاريخية خيال الباحث حول العلاقة بين المسلمين الجاويين وغيرهم من المسلمين في نوسانتارا وخارجها في الماضي. وبهذا الخيال حاول الباحث العثور على مقالات أو كتب حول العلاقة بين المسلمين الجاويين، سواء مع المسلمين المحليين أو المسلمين الدوليين في الماضي. ونتيجة لذلك، شعر الباحث بخيالية الأمل لأن البحث في هذا الموضوع يمكن القول بأنه غير كاف. والمقال الذي بين يدي القارئ هو نتيجة بحث أجاب فيه الباحث عن خيبة الأمل أعلاه. ومن خلال الجمع بين البيانات التاريخية من نوسانتارا والبيانات التاريخية من تركيا في شكل مخطوطات الخلافة العثمانية التي حصل عليها الباحث من المكتبة التركية في كاغيتانه اسطنبول، حصل الباحث على مصادر معلومات كافية من القرن السادس عشر الميلادي إلى القرن التاسع عشر الميلادي، كان هناك تحالف غير عادي بين المسلمين الجاويين وسلطنة آتشيه والخلافة العثمانية. ولم تكن الطريقة التي استخدمها الباحث هي البحث المكتبي فقط، بل أكثر من ذلك، قام الباحث أيضاً بزيارة عدة أماكن مهمة تتعلق بهذا البحث، بما في ذلك مسجد ديماك الكبير الذي أصبح رمزاً للمسلمين الجاويين في أوائل القرن الحديث وقصر توكمابي الذي أصبح رمزاً لروعة الخلافة العثمانية. وباستخدام خطوات بحثية صارمة، توصل الباحث أخيراً إلى استنتاج مفاده أنه في الماضي، وتحديداً منذ القرنين السادس عشر والتاسع عشر الميلاديين، كان هناك تحالف غير عادي بين المسلمين الجاويين وسلطنة آتشيه والخلافة العثمانية. يمكن أن تكون نتائج هذا البحث مساهمة علمية، خاصة فيما يتعلق بالعلاقة بين المسلمين الجاويين وغيرهم من المسلمين، محلياً ودولياً.

**الكلمات المفتاحية:** التحالف، مسلمو جاوة، سلطنة آتشيه، الخلافة العثمانية

## المقدمة

تقول الحقائق التجريبية أنه لا يمكن لأي دولة أن توقف بمفردها دون التواصل مع الدول الأخرى. وهذا الواقع هو قانون طبيعي لا يمكن لأي دولة في العالم أن تتجنبه. منذ حصول المعلومات حول العلاقة بين سلطنة آتشيه والخلافة العثمانية، كان الباحث يتسائل دائماً ماذا حدث للسلطنة في جارة؟ وهل هم أيضاً مرتبطون بسلطنة آتشيه، أو لاحقاً بالخلافة العثمانية، أو حتى بكليهما معاً. يحاول الباحث العثور على مقالات أو كتب أو نتائج أبحاث حول العلاقة بين المسلمين الجاويين وسلطنة آتشيه والخلافة العثمانية. والنتيجة صفر. عدة مقالات حول العلاقة بين سلطنة آتشيه والخلافة العثمانية، منها على سبيل المثال مقال الباحث التركي دوتش. دكتور. إسماعيل حقي كوكسو بعنوان "Güneydoğu Asya" ، أو د. محمد أوزاي بعنوان "Islâm Ülkelerinde Türk İzleri" ، "Açe'de Bir Türk Alimi: Baba Davûd" ، وحتى كتاب للكاتب التركي سليم كايايبي بعنوان "الاتصالات العثمانية بعالم الملايو" ، وكتاب Saffet BEY بعنوان 1 Teşrin-i ، "Bir Osmanlı Filosu'nun Sumatra". Seferi Tarih-i Osmani Encümeni Mecmuası

Evvel 1327 (1912 م). لا أحد من المقالات وحتى الكتب الرئيسية حول العلاقة بين سلطنة آتشيه والخلافة العثمانية، يناقش المسلمين

الجاوين، باستثناء عدد قليل جداً منها.

إن توقعات الباحث التي كانت مختلفة عن الواقع الميداني أدت إلى تصميم الباحث على البحث في العلاقات المحتملة بين المسلمين الجاويين وغيرهم من المسلمين محلياً ودولياً في الماضي. لقد حاول الباحث دراسة الكتب والمخطوطات المختلفة من نوسانتارا وخارجها بعناية.

حاول الباحث الحصول على مصادر كافية باستخدام خطوات بحث تاريخية صارمة. النهج الرئيسي هو بالطبع البحث المكتبي. ومن خلال هذا المنهج حاول الباحث جمع أكبر عدد ممكن من المقالات والكتب والمخطوطات المتعلقة بهذا البحث. وفي ذروتها، اضطر الباحث للذهاب إلى مكتبة المخطوطات في كاغتهانه إسطنبول. تحتوي هذه المكتبة على العديد من مخطوطات الخلافة العثمانية. وكانت النتائج بالطبع مرضية للغاية، وقد حصل الباحث على مصادر كافية. عدا عن ذلك فقد زار الباحث أيضاً قصر توبكابي في إسطنبول، لأن هذا القصر يعد شاهداً صامتاً على روعة وحركات الخلافة العثمانية في الماضي. وبالطبع قام الباحث أيضاً بزيارة مسجد ديماك الكبير، لأن هذا المسجد كان رمزاً للحركة الإسلامية الجاوية في بداية القرن الحديث.

بعد فرز مصادر البيانات المختلفة والتحقق من صحتها ثم تفسيرها، توصل الباحث إلى استنتاج مفاده أنه في الماضي، من القرن السادس عشر الميلادي إلى أوائل القرن التاسع عشر الميلادي، لم يكن المسلمين الجاويون على اتصال بال المسلمين من الخارج فحسب، بل دخلوا أيضاً إلى تحالفات تساعد بعضها البعض في التعامل مع المشاكل التي يواجهها كل طرف. المقال بالعنوان "التحالف بين المسلمين الجاويين وسلطنة آتشيه والخلافة العثمانية من القرن 16-19 الميلادي" الذي كان في أيد القراء هو منشور لنتائج هذا البحث. ومن المؤكد أن هذا البحث سيوفر مراجعاً تاريخياً لأولئك الذين يعملون في مجال إسلام نوسانتارا أو العلاقات الدولية للدول في الماضي.

### علاقة المسلمين الجاويين بسلطنة آتشيه في القرن 16-19 الميلادي

لا يمكن فصل تاريخ اجتماع المسلمين الجاويين ب المسلمين آتشيه عن عظمة مملكة بasaki لأنها مركز للمعرفة الإسلامية. باعتبارها مركزاً للمعرفة الإسلامية، أرسلت بasaki العديد من العلماء إلى عدة مناطق في نوسانتارا، بما في ذلك إلى جزيرة جاوة. بصرف النظر عن ذلك، أنشأت بasaki أيضاً العديد من المؤسسات التعليمية الإسلامية حتى يأتي العديد من الطلاب من المناطق الأخرى للدراسة في بasaki. لم يكن تلك الطلاب مجرد أشخاص عاديين، بل كانوا أيضاً أبناء مسؤولي القصر. بل في كثير من الأحيان، بعد أن أكمل تلك الطلاب تعليمهم في بasaki، تم تكليف الكثير منهم بتدريس الإسلام في مناطق أخرى. أحد أبناء مسؤولي القصر الذين تم تكليفهم بتعليم الإسلام في جزيرة جاوة هو مولانا شريف هداية الله<sup>1</sup> أو المعروف باسم "سونان جونونج جاتي" (أحد أعضاء "والى سونجو"<sup>2</sup>). قام سونان جونونج جاتي بتدريس

<sup>1</sup> ولد شريف هداية الله (سونان غونونج جاتي) في سبه الجزيرة العربية عام 1448 م وتوفي في سيريبيون عام 1568 م، وهو ابن نبأي رارا سانتانغ (ابنة بربو سيليونغي من باغاجاران) وشريف عبد الله. كانت الألقاب التي أطلقت عليه هي محمد نور الدين والشيخ نور الله وسيد كامل ومولانا الشيخ مخدوم رحمة الله ومخدوم جاتي. وبعد وفاته، تم تكريمه بلقب سنان غونونج جاتي.

الإسلام في جزيرة جاوة، وخاصة في جاوة الغربية. ومثال آخر هو الشيخ أول الإسلام مولانا إسحاق<sup>3</sup> مع إبراهيم أسمورو<sup>4</sup> الذي قام بتدريس الإسلام في جزيرة جاوة، وخاصة في الجزء الشرقي من جاوة. كان هناك أيضاً رادين باكوا<sup>5</sup>، بعد أن أكمل تعليمه في باساي ذهب إلى جاوة لتعليم الإسلام في جيري (جاوة الشرقية)، فلذلك أصبح يعرف باسم سونان جيري (أحد

أعضاء "واليسونجو" أيضاً).<sup>6</sup>

بالنظر إلى الجذور التاريخية لانتشار المعرفة الإسلامية، ليس من المستغرب أنه منذ تأسيس إمبراطورية ماجاباهيت، عرف شعب جاوة أشخاصاً من آتشيه وتفاعلوا معهم. وذلك لأن العديد من الدعاة من باساي جاءوا إلى جاوة لنشر الإسلام. عندما انهارت إمبراطورية ماجاباهيت، تأسست مملكة ديماك الإسلامية، وتبعها تحول غالبية الشعب الجاوي إلى الإسلام، وبطبيعة الحال أصبح التضامن الإسلامي بين مسلمي جاوة ومسلمي آتشيه أقوى. في القرن السادس عشر الميلادي والقرون التي تلتة، يمكننا بسهولة أن نجد تجمع مجتمع آتشيه والمجتمع الجاوي في مدينة بانتن. مدينة بانتن هي حلقة الوصل بين مسلمي جاوة ومسلمي آتشيه. كيف لا تكون مدينة بانتن بمثابة بانتن الرائع، كما ذكر المؤلف في كثير من المقالة، هي الطريق الذي يربط جزيرة جاوة بـ "العالم الخارجي". وـ "العالم الخارجي" الأقرب إلى ميناء بانتن هو جزيرة سومطرة، الجزيرة التي تقع فيها سلطنة آتشيه. ولم تجتمع هذه المجتمعات من أجل التجارة فحسب، بل أيضاً من أجل البحث عن المعرفة. في ذلك الوقت، تفاعل علماء آتشيه وعلماء جاوا وعلماء من دول مختلفة مع بعضهم البعض في مدينة بانتن باستخدام نفس اللغة، وهي لغة الملايو.<sup>7</sup>

---

والى سونجو أو في العربية الأولياء التسعة أو الأووصياء التسعة شخصيات إسلامية اشتهرت في عالم الملايو<sup>2</sup> خاصة في جزيرة جاوة الإندونيسية بسبب دورها التاريخي في انتشار الإسلام بإندونيسيا في القرن التاسع الهجري (الخامس عشر الميلادي)، بحيث يعتقد أن هؤلاء هم المسؤولون عن تغيير الديانة الجاوية المتمثلة بالهندوسية والبوذية إلى الإسلام، وأصبح من بعدهم عدد المسلمين في إندونيسيا اليوم هو الأعلى في العالم. وهم سنيون في العقائد، وعلى المذهب الشافعي في الفقه، وإلى الآن مازال المذهب الشافعي هو السائد بين مسلمي إندونيسيا وماليزيا وما حولهما من البلدان، حتى الفلبين وسبام وجنوب الصين Salam, Solichin. Nine Walis in the perspective of history. Jakarta: Kuning Mas. 1989. ص 23

توفي الشيخ مولانا إسحاق حوالي عام 1463 م ودُفن في منطقة كيمانترین، باسiran، لامونجان. يعتمد موقع القبر على مخطوطة ميرابي-ميربابو التي تشير إلى عودته إلى باساي، بينما يقع بيتيلasan على الشاطئ، غرب تانجونج باكيس، في المنزل الذي يعيش فيه الشيخ مولانا إسحاق. خلف مسجد الأبرور بالتحديد.

داعية Sunan Gresik: ملك إبراهيم (المتوفى 822 هـ) ويعرف أيضاً باسم سونن غريسيك (بالإندونيسية<sup>4</sup>) إسلامي بجزيرة جاوة في إندونيسيا وتحديداً بمدينة غريسيك. يعد الشخصية الأولى من شخصيات الأولياء التسعة الذين قاموا بمهمة نشر الدعوة الإسلامية بين الشعب الجاوي. وهي شخصية غير إبراهيم السمرقندى (إبراهيم أسمورو)، ومخدوم إبراهيم (سونن بونانغ)، فكثيراً ما يحصل الخلط بينهم؛ لتشابه أسمائهم ولكنهم من عائلة واحدة

قائد Sunan Giri (محمد عين اليقين أو رادين فاكو (846 - 912 هـ) المشهور باسم سونن قيري (بالإندونيسية<sup>5</sup>) ديني وسياسي استطاع أن يحكم منطقة قيري وما جاورها لعدة سنوات. كان له تأثير دعوي قوي في أوساط الشعب الجاوي وانتشرت شهرته في عديد من المناطق. وهو من ضمن المجموعة التي كان لها دور هام في نشر الإسلام بجزيرة جاوة الإندونيسية وتسمى بالأولياء التسعة

<sup>6</sup> Rita R. di Meglio, Arab trade with Indonesia and the Malay Peninsula from the 8th Century, dalam Richard (ed.), Islam: The Trade of Asia. ص 119.

<sup>7</sup> Anthony Reid. *A History of Southeast Asia: Critical Crossroads*. Newzeland: John Wiley & Sons. 2015. ص 135.

العلاقة الوثيقة بين المسلمين الجاويين ومسلمي آتشيه لا ترجع إلى التضامن الديني فقط. والأكثر من ذلك، فإن العلاقة الوثيقة بين المسلمين الجاويين ومسلمي آتشيه ناجمة أيضًا عن التضامن العائلية. تأسست هذه العلاقة العائلية من خلال زواج الملكة كالينيات التي كانت ابنة الملك الثالث لسلطنة ديماك، والأمير حضيري الذي كان ابن أول سلطان لسلطنة آتشيه.<sup>8</sup>

لقد أصبحت هذه العلاقة الوثيقة بين التضامن الديني والتضامن العائلي سبباً دافعاً للمسلمين الجاويين ومسلمي آتشيه للعمل معًا لمواجهة عدو. أثناء الهجمات البحرية لمملكة ديماك على الحصن البرتغالي في ملفا، كان أدبياتي جونوس أو المعروف باسم بانجiran سابرانج لور يتلقى دائمًا المساعدة من البحارة الآتشيهيين.<sup>9</sup>

### علاقة سلطنة آتشيه بالخلافة العثمانية 16-19 الميلادي

كانت سلطنة آتشيه مملكة إسلامية في الجزء الشمالي من جزيرة سومطرة وعاصمتها بندر آتشيه دار السلام. تأسست سلطنة آتشيه في 12 ذي القعدة سنة 916 هجرية أو 1511 م. في السابق، كانت آتشيه مجرد منطقة محتلة من مملكة بيدي التي كانت تقع أيضاً في شمال سومطرة. ومع ذلك، وبفضل خدمات السلطان علي محياه شاه<sup>10</sup>، تمكنت آتشيه أخيراً من الانفصال عن نفوذ مملكة بيدي ونجحت في التحول إلى مملكة ذات سيادة كاملة، حتى في المرحلة التالية أصبحت سلطنة آتشيه مركز السلطة على جزيرة سومطرة التي ضمت أراضيها باساي ودايا، بما في ذلك بيدي، والتي كانت مملكة آتشيه العليا.<sup>11</sup> وكان أول سلاطين سلطنة آتشيه هو السلطان علي محياه شاه، ثم خلفه ابنه علاء الدين<sup>12</sup> الذي حكم في الفترة ما بين 1548-1571 م. بينما كانت آتشيه تحت قيادة علاء الدين، تم غزو آرو وجور بنجاح. حتى بمساعدة الخلافة العثمانية، تعرض البرتغاليون في ملفا

أيضاً للهجوم بنجاح.<sup>13</sup>

كانت ذروة مجد سلطنة آتشيه في عهد السلطان إسكندر مودا<sup>14</sup> (1608-1637 م). تمكن السلطان الذي تلقى تعليمه في شبابه على يد خوجة مناسيه (هوكا مناسيه)، وهو أستاذ ولغو من الخلافة العثمانية، من قيادة سلطنة آتشيه للسيطرة

<sup>8</sup> Moh Oemar, v.d. *Sejarah Daerah Jawa Tengah*, Jakarta, Indonesian Education and Culture general directorate. 1994. ص. 74.

<sup>9</sup> Reid, Anthony. *A History of Southeast Asia: Critical Crossroads*. 135. ص. السلطان علي الدين علي محياه شاه هو مؤسس وأول سلطان لسلطنة آتشيه، حكم من عام 1514 حتى وفاته عام 1530 . في عام 1520 ، بدأ حملة عسكرية للسيطرة على الجزء الشمالي من سومطرة . كانت حملته الأولى في دايا، في الشمال الغربي، والتي وفقاً لتومي بيريس لم تكن تعرف بالإسلام . زاد في توسعاته بشكل أكبر حتى الساحل الشرقي المعروف بغناء بالتوايل والذهب . لتعزيز اقتصاد الشعب والقوة البحرية ، تم إنشاء العديد من الموانئ . كان الهجوم على ديلي وأرو آخر توسيع إقليمي قام به . في ديلي التي تقطنها بيبير و باساي تمكن من طرد البرتغاليين من المنطقة . لكن الهجوم على آرو هزم جيشه من قبل الأسطول البرتغالي . يبدو أن هذا العمل العسكري يهدد أيضًا جوهر بالإضافة إلى البرتغاليين كقوة بحرية في المنطقة

<sup>10</sup> Yahya Harun, *Kerajaan Islam Nusantara Abad XVI & XVII*, PT. Kurnia Kalam Sejahtera, Yogyakarta, I.I. M. 1995. ص. 11.

<sup>11</sup> علاء الدين رعایة شاه القهار (توفي في 29 سپتمبر 1571) کان ثالث سلاطین سلطنة آتشيه، حکم من عام 1537 او 1539 حتی وفاته. یعتبر من أقوى الحكام في تاريخ السلطة وقد عزز آتشيه بشكل كبير. تميز عهد علاء الدين بزيادة الصراع مع منافسيه البرتغاليين والماليزيين وإرساله مبعوثين إلى السلطان العثماني سليمان القانوني في ستينيات القرن السادس عشر.

<sup>12</sup> P.M. Holt, Ann K.S. Lambton, Bernard Lewis (ed.), *The Cambridge History of Islam*, 2, New York: Cambridge University Press, 1970. ص. 127.

على طول ساحل سومطرة لتنظيم تداول تجارة الفلفل. خلال تلك الفترة، تمكنت سلطنة آتشيه من أسلمة المناطق المحيطة بغايو ومينانغكايو. قصر السلطان اسكندر مودا كان مغطى بالذهب فأذهل الغربيين. لسوء الحظ، توفي السلطان اسكندر مودا في سن مبكرة نسبياً (حوالي 42 عاماً). وحل محل السلطان اسكندر مودا صهره السلطان اسكندر ثانى. كما توفي السلطان اسكندر ثانى، مثل السلطان اسكندر مودا، في سن مبكرة. وفاته في سن مبكرة قبل أن يكون هناك سلطان بديل

أدخلت سلطنة آتشيه في فترة من التراجع.<sup>15</sup>

ليس هناك شك في أن هناك علاقة قوية بين سلطنة آتشيه والخلافة العثمانية. تدل على هذه العلاقة أدلة مادية كثيرة منها مقابر جنود من الخلافة العثمانية في آتشيه، عملات ذهبية من الخلافة العثمانية في آتشيه، أرشيف المراسلات من الخليفة الخلافة العثمانية إلى سلطنة آتشيه ومن سلطنة آتشيه إلى الخلافة العثمانية، دافع أهدتها الخلافة العثمانية إلى سلطنة آتشيه، وتم الكشف عن العديد من الأدلة الجسدية الأخرى. وكان يوجد أيضاً كثيراً من المقالات التي تبحث حول العلاقة بين سلطنة آتشيه والخلافة العثمانية منها المقالات من كتب ومقالات لمؤرخين من التركية ومؤرخين غيريين ومؤرخين إندونيسيين فيما يتعلق بالعلاقة بين سلطنة آتشيه والخلافة العثمانية. العديد من المؤرخين من تركيا الذين ناقشوا العلاقة بين سلطنة آتشيه والخلافة العثمانية هم Doç. دكتور. إسماعيل حقي كوكسو في مقالته "Güneydoğu Asya" بابا داود، و Saim "Islâm Ülkelerinde Türk İzleri" في كتابه الذي حرره ذاتياً بعنوان "الاتصالات العثمانية بعالم الملايو"، و Saffet BEY في كتابه Bir KAYADIBI عثماني إنكوميني ميكموسي، 1 شرين الأول 1327 (1912) - Osmanlı Filosu'nun Sumatra Seferi Tarih". كما تم عقد ندوات مختلفة حول م").

العلاقة بين سلطنة آتشيه والدولة العثمانية.

على عكس الدراسات المتعلقة بالعلاقة بين مسلمي آتشيه والخلافة العثمانية، الدراسات المتعلقة بالعلاقة بين المسلمين الجاويين والخلافة العثمانية لا توجد إلا قليلاً. إذا تم العثور عليها، فهي فقط مخبأة في مناقشات فرعية لمناقشة واسعة النطاق حول العلاقة بين سلطنة آتشيه والخلافة العثمانية أو فيما يتعلق بعلاقات الملايو مع الخلافة العثمانية. بينما على أرض الواقع، باعتباره مواطناً جاويًّا أصلياً، يشعر المؤلف أن هناك علاقة دائمة بين المسلمين الجاويين والإمبراطورية العثمانية، على الرغم من أنها ربما ليست بقوة العلاقة بين مسلمي آتشيه والخلافة العثمانية. ويتجلّى هذا الواقع في القصص من جيل إلى آخر. علاوة على ذلك، في تقليد العلماء الجاويين القائمين على المدرسة الداخلية الإسلامية، لا يمكن فصل القصص عن عظمة الخلافة العثمانية عن الكنوز الإسلامية. ويرى المؤلف أن عدم وجود دراسات أكاديمية فيما يتعلق بالعلاقة بين المسلمين الجاويين والخلافة العثمانية يعود إلى عدة أسباب. أولاً، الثقافة الجاوية في شرح حدث ما تعطي الأولوية لثقافة الكلام بدلاً من ثقافة الكتابة. ثانياً، التصوف القوي بين الشعب الجاوي جعل الأمر يبدو كما لو أن الخلافة العثمانية كانت أسطورة عن

<sup>14</sup> ديسمبر 27، 1636 (كان سلطان آتشيه الثاني عشر، التي حققت السلطنة في حكمه – 1583) (Iskandar Muda) إسكندر مودا أكبر امتداد إقليمي، وكانت أقوى قوة وأغنى ولاية في غرب إندونيسيا ومضيق ملقاً. وحرفيًا اسم «إسكندر مودا» يعني «الإسكندر الصغير»، وعادة ما كانت تقارن غزواته بغزوات الإسكندر الأكبر. وبالإضافة إلى غزواته البارزة، اشتهرت آتشيه كمركز إسلامي للعلم والتجارة خلال فترة حكمه لها.

<sup>15</sup> Siti Maryam. Sejarah peradaban Islam Dari Klasik Hingga Modern .Solo, LESFI, 2004 ص.326.

القوة الإسلامية التي كانت تفوق القوة البشرية وتقع في مكان مجهول. فلكون هذا الواقع غير الموازي دفع الباحث إلى محاولة فحص الصورة الملموسة لاتصال بين المسلمين الجاويين والخلافة العثمانية أكاديمياً. إنها نتيجة منطقية، للحصول على أدلة حول الصورة الملموسة فيما يتعلق باتصال المسلمين الجاويين بالخلافة العثمانية، لتبنيها من خلال اتصال المسلمين الجاويين بال المسلمي آتشيه. لأن في نهاية المطاف، لا يمكن فصل تاريخ العلاقة بين الخلافة العثمانية والمسلمين في جنوب شرق آسيا عن العلاقة بين الخلافة العثمانية وسلطنة آتشيه، بينما من ناحية أخرى، ليس سراً أن في العصور الوسطى، لم تكن العلاقة بين المسلمين الجاويين ومسلمي آتشيه إلا العلاقة بين شقيقين يدعمان ويقويان بعضهما البعض.

## علاقة المسلمين الجاويين بالخلافة العثمانية 19-16 الميلادي

### ا- العلاقات من خلال الحج

كانت أبرز فائدة لأداء فريضة الحج هي وحدة المجتمع المسلم. يجتمع المسلمون خلال موسم الحج من جميع أنحاء العالم من مختلف القبائل والأمم واللغات والبلدان المختلفة في مكان واحد للتعبير عن نفس النداء، وهو قراءة التلبية والتهليل والتحميد والتکبير والذكر والصلاه. يمكن في موسم الحج للمسلمين من مختلف أنحاء العالم التفاعل والتعرف بعضهم بعضاً. أصبح الحج باعتباره أحد أركان الإسلام التي يجب على المسلمين القيام بها بالتأكيد أملاً وحلاً للمسلمين الجاويين منذ تحول غالبيتهم إلى الإسلام. وكان كثيراً من المسلمين الجاويين منذ عصور الوسطى وفقاً للسجلات التاريخية، ذهبوا إلى الأراضي المقدسة لأداء فريضة الحج. ومع ذلك، لم يتتأكد أول المسلمين الجاويين الذي أدى فريضة الحج ومتى ذهب. ولكن الشيء المؤكد هو أن من المصادر التاريخية الموجودة يُعرف على أن المسلمين الجاويين الذين قاموا بالحج لأول مرة لم يكونوا حجاجاً خالصين، بل كانوا تجاراً ومبوعي الملوك والمسافرين الباحثين عن العلوم الإسلامية. ويبعدو أنهم كانوا يزورون الحجاز منذ القرن السادس عشر الميلادي للقيام بأعمالهم أثناء أداء فريضة الحج. وتزايد هذا النشاط بشكل كبير في القرن

الناسع عشر الميلادي.<sup>16</sup>

وفقاً للمصادر الجاوية التقليدية، ذهب شخص يدعى نور الله إلى مكة في عام 1521 م بعد أن غزا البرتغاليون مسقط رأسه، باساي لأداء فريضة الحج، عاش نور الله الذي عُرف فيما بعد باسم شريف هداية الله أو سنن جونونج جاتي في مكة لمدة ثلاثة سنوات. ثم ذهب نور الله بعد عودته من مكة إلى مملكة ديماك (جاوة الوسطى) للانضمام إلى حكم الديماك في مهاجمة مملكة باجا جاران، وهي مملكة في منطقة بانتن بجاوة الغربية التي لا تزال ملتزمة بالبوذية الهندوسية. واستقر نور الله بعد الاستيلاء على المدينة الرئيسية لمملكة باجا جاران<sup>17</sup> (سوندا كيلابا<sup>18</sup>) في جاوة الغربية للتبرير بالإسلام حتى وفاته ودفن

<sup>16</sup> M. Shaleh Putuhena. Historiografi haji Indonesia, Penerbit PT. LKiS Pelangi Aksara, 2007. ص, 105.

كانت مملكة باجا جاران أو مملكة سوندا مملكة سوندية هندوسية في الجزء الغربي من جزيرة جاوة من 669 إلى نحو 1579، وتنطوي المنطقة التي تحوي اليوم بنتن وجاكرتا وجاوة الغربية والجزء الغربي من جاوة الوسطى. تنتقلت عاصمة مملكة سوندا عدة مرات خلال تاريخها، إذ تبدل بين منطقة غالوه (كاوالى) في الشرق وباكوان باجا جاران في الغرب.

تعنى في "Sunda Kalapa" هو الميناء القديم لجاكرتا يقع على مصب نهر تشي ليونغ. و (Sunda Kalapa: سوندا كيلابا (السوندية<sup>18</sup> اللغة السوندية (سوندا جوز الهند) هو الاسم الأصلي، وكان الميناء الرئيسي لمملكة سوندا. اليوم الميناء القديم يستوعب فقط البينيسي، وهي سفينة شراعية تقليدية بها اثنين ساريّة خشبية تخدم خدمات الشحن بين الجزر في الأرخبيل كانت أصول جاكرتا في سوندا كيلابا

في جاوة لدى نور الله العديد من الطلاب من جاوة ومن خارج جاوة.<sup>19</sup>  
وبحسب م. صالح بوتهينا، فإن وصول نور الله إلى مكة لم يكن لأداء فريضة الحج فقط، بل أكثر من ذلك، كان نور الله مبعوثاً من مملكة باساي تم إرساله لطلب المساعدة من الخليفة العثماني لطرد البرتغاليين من مملكة باساي. وفي الواقع، بصرف النظر عن كونه سفيراً لمملكة باساي، كان لدى نور الله الوقت للدراسة في مكة.<sup>20</sup>

ومن المنطقي أن إقامة نور الله في مكة لمدة ثلاثة سنوات أتاحت له التفاعل والاتصال المباشر مع أهل الخليفة العثمانية. وتزامن وصول نور الله إلى مكة مع العام الرابع لسيطرة الخليفة العثماني على منطقة الحجاز.<sup>21</sup> وفي السنة الثانية من إقامة نور الله في مكة، أي عام 1520م، كان السلطان سليمان القانوني<sup>22</sup> ينفذ مشروعًا ضخماً لردم مكة والمدينة. وجلب مشروع المياه الذي سمى على اسم زوجته الحبيبة، حسيكي هوريم سلطان، العديد من العمال من الخليفة العثمانية.<sup>23</sup>

ونقل تفاعلات نور الله خلال ثلاثة السنوات في مكة مع الخليفة العثماني إلى طلابه في جزيرة جاوة. ولو كان نور الله مكتوباً على أنه أول المسلمين الجاويين الذي يؤدي فريضة الحج، ولكن لا يحتسب أن نور الله البوابة الأولى للمسلمين الجاويين لمعرفة الخليفة العثمانية. وakanتمكن لنا معلومات عن ذهاب نور الله إلى الحج لتوضح أنه على الأقل منذ بداية القرن السادس عشر الميلادي أو بشكل أكثر دقة في عام 1525م، عرف المسلمين الجاويون عن وجود الخليفة العثماني.

#### بـ. العلاقات من خلال الشبكات العلمية

لم يكن نور الله أحد المسلمين الجاويين الذي ذهب إلى مكة لأداء فريضة الحج والدراسة. كان طوال القرنين السادس عشر والتاسع عشر الميلادي، تسجيل أن العديد من العلماء الجاويين جاءوا إلى مكة لأداء فريضة الحج وكذلك للدراسة.

<sup>19</sup> M.C.Ricklefs, *A History of Modern Indonesia*, London: The Macmillan Press Ltd, 1983, hlm. 34 و H.J. de Graaf&Th.G.Th. Pigeaud, *Kerajaan-Kerajaan Islam Pertama di Jawa*, Jakarta: P.T. Grafiti Press, 1985, ص.56.

<sup>20</sup> *Historiografi Haji Indonesia*, 107.ص.  
وبحسب السجلات التاريخية للخليفة العثمانية، فقد سقطت مدينتاً مكة والمدينة في أيدي الدولة العثمانية عام 1517م في عهد ياووس السلطان سليم الخليفة التاسع للخليفة العثمانية. وقد تميز هذا الحدث بالتسليم مفاتيح الكعبة من قبل أمير مكة في ذلك الوقت يعني الشريف برकات بن محمد الحسيني إلى ياووس السلطان سليم عام 1517م، وبذلك تمت منذ عام 1517م صيانة الكعبة وكامل أرض الحجاز مع كافة وسائل الحج والضباط والأئمة والمقفين تحت قيادة الدولة العثمانية :، أنقرة cet.2، "Mekke-i Mükerreme Emirleri" Sultan Basimevi 1984:17 ، ص

Sultan Basimevi: سليمان خان الأول بن سليم خان الأول (بالتركية العثمانية: سلطان سليمان اول)؛ (بالتركية 22 ميلاد: 6 نوفمبر 1494 بطرابزون، وفاة: 7 سبتمبر 1566 بسيكتوار)، عاشر السلاطين (Süleyman-1 Evvel) العثمانيين وخليفة المسلمين الخامس والسبعين، وثاني من حمل لقب «أمير المؤمنين» من آل عثمان. بلغت الدولة العثمانية في عهده أقصى اتساع لها حتى أصبحت أقوى دولة في العالم في ذلك الوقت. وصاحب أطول فترة حكم من 6 نوفمبر 1520م حتى وفاته في 7 سبتمبر سنة 1566م خلفاً لأبيه السلطان سليم خان الأول وخلفه ابنه السلطان سليم الثاني. عُرف Downey, Fairfax Davis, The Grand Turke, Suleyman the Magnificent, sultan of the Ottomans, New York: Minton, Balch & Company, 2006, ص. 61.

<sup>23</sup> ASRAR, A., *Osmanlı Devleti'nin Dini Siyaseti ve İslam Alemi*, İstanbul: Büyük Kitaplık, 1972, ص. 218.

وتزايد بالفعل الحماس لدراسة العلوم الإسلامية، خاصة منذ نهاية القرن السادس عشر الميلادي. كان هذا يتماشى مع إنشاء المالك الإسلامية في جزيرة جاوة ورغبة سكان جاوة في تعميق معرفتهم التي جاءت في البداية فقط من الدعاة الذين أتوا إلى جزيرة جاوة. إن الحاجة إلى تطوير المعرفة الإسلامية تشجع الطلاب المسلمين الجاويين على القيام برحلة علمية (رحلة بحث عن المعرفة). ومن هذه الروح العلمية نشأت شبكة علمية تربط المسلمين الجاويين ومسلمي جنوب شرق آسيا بالعالم الإسلامي العالمي. تُعرف هذه الشبكة غالباً باسم جماعة "العلماء الجاويين" أو يسميها العرب أصحاب العلماء الجاويين (علماء الجاويين).<sup>24</sup>

كان مصطلح "العلماء الجاويين" في حد ذاته يعني لغة العلماء الذين يأتون من جزيرة جاوة، ولكن في القرن 17-19 الميلادي لا يشير هذا المصطلح إلى العلماء الذين يأتون من جزيرة جاوة فقط. ولكن أيضاً للعلماء الذين يأتون من منطقة جنوب شرق آسيا. وإذا تتبعنا معناها، فإن كلمة "جاوي" تشير إلى صفة الاسم "جاوة". فالـ"جاوة" والـ"جاوي" عند المرجح أن هذين المصطلحين نشأاً من مصطلح "Javadwipa"، وهو الاسم القديم لجزيرة جاوة.<sup>25</sup> لقد استخدم العرب مصطلح "العلماء الجاويين" كمصطلح شامل للإشارة إلى العلماء الذين ينتمون إلى الجنوب الشرقي البحري في جميع أنحاء جنوب شرق آسيا. وهذا ممكن بالنظر إلى أن هذه المناطق كانت في يوم من الأيام جزءاً من إمبراطورية ماجاباهيت التي كان مركزها جزيرة جاوة، بحيث تمت الإشارة إلى المنطقة بأكملها في جنوب شرق آسيا البحري وسكانها باسم "أصحاب الجاويين" ويشار إلى علمائهم باسم "العلماء الجاويين".<sup>26</sup> وذكر كلمة "أصحاب الجاويين" هو نفس مصطلح "الصين" للشعب الصيني، وـ"الهند" للهنود.<sup>27</sup>

ويمكن أن نجد مصطلح "أصحاب الجاويين" أيضاً في أرشيفات الخلافة العثمانية. ففي أرشيفات الخلافة العثمانية المحفوظة بدقة، يمكننا العثور على معلومات تفيد أنه في الخلافة العثمانية، أطلقوا على "أصحاب الجاويين" مع كلمة "جاوا أهاليسي" (الجاوية) وأشاروا إلى مناطق في المنطقة الآسيوية الجنوب الشرقي مع "Cava Ceziresi" (شبه جزيرة جاوة) أو "Cava Adalari" (جزر جاوة). وهو نفس فهم العرب والأوروبيين في ذلك الوقت، أنه في فهم الخلافة العثمانية، فإن المقصود بـ"Cava ahalisi" (الجاوية) لا يشير فقط إلى الأشخاص الذين قدموا من جزيرة جاوة، بل يشير إلى جميع الناس القادمين من جنوب شرق البحر في جميع أنحاء جنوب شرق آسيا. والمقصود بـ"Java Ceziresi" (شبه جزيرة Java) أو "Cava Adalari" (جزر Java) لا يقتصر على جزيرة Java ، بل المنطقة بأكملها في جنوب شرق آسيا. على سبيل المثال، يعرض المؤلف هنا العديد من أرشيفات الدولة العثمانية التي تحكي قصة وجود ملك اسمه الأمير علي بن أمير جعفر. في المصطلحات الماليزية، يمكن تفسير اسم الأمير علي بن أمير جعفر على أنه رجا علي بن رجا جعفر. في سلسلة نسب ملوك الملايو هناك ملك اسمه رجا علي ابني رجا جعفر بلقب "ياغ ديبيرتوان مودا رياو"

<sup>24</sup> Nurdinah Muhammad, *Karakteristik Jaringan Ulama Nusantara Menurut pemikiran azyumardi azra*, Jurnal Substantia, ج. 14, ن. 1, April 2012. ص. 76-77.

<sup>25</sup> Iik A. Mansurnoor. *Contemporary European Views of the Jawah: Brunei and the Malays in the Nineteenth and Twentieth Centuries*, Journal of Islamic Studies 9, ن. 2, 1998, ص. 178-209.

<sup>26</sup> Shahrizal bin Mahpol, *Penguasaan tulisan jawi di kalangan pelajar Melayu: suatu kajian khusus di UITM cawangan Kelantan* (Competency in Jawi among Malay students: A specific study in UiTM, Kelantan campus)". Digital Repository, Universiti Malaya, 2002.

<sup>27</sup> George Coedès,, *The Indianized States of Southeast Asia*, Canberra: Australian National University Press, 1975. ص. 203.

الثامن. "يانغ ديبرتوان مودا" هو لقب حاكم مملكة صغيرة تابعة لمملكة أو سلطنة أكبر.<sup>28</sup> حكم رجا علي ابن رجا جعفر مملكة صغيرة في جزيرة بينينغات، جزر رياو من 1844 - 1858 م.<sup>29</sup> تعتمد المملكة الصغيرة في جزيرة بينينغات على سلطنة جوهور. أنشأ في عهده الملك علي بن رجا جعفر العديد من مراكز التعليم الإسلامي وجلب العلماء من مختلف المناطق إلى جزيرة بينينغات. ونهى قومه عن القمار وشرب الخمر، ونهى عن جميع أنواع الموسيقى. كما طبق قوانين الشريعة وجعل ارتداء الحجاب إلزامياً على النساء وعاقب من أهمل الصلاة وخاصة صلاة الجمعة.<sup>30</sup>

ولو كان جنباً شبكة "العلماء الجاويين" قد تشكل منذ القرن السادس عشر الميلادي، ولكنه في الجيل الذي تلا القرن الثامن عشر الميلادي، لم تجد شبكة العلماء الجاويين سوى ذروتها.<sup>31</sup> منذ القرن الثامن عشر الميلادي، احتل العديد من العلماء الجاويين، سواء من جاوا أو غيرهم، مناصب مهمة في مكة والمدينة. ومن علماء جزيرة جاوة المشهورين في هذا الجيل الشيخ أحمد الرفاعي<sup>32</sup> (من جاوة الوسطى)، والشيخ أحمد دارات السامارنجي<sup>33</sup> (من جاوة الوسطى)، والشيخ محفوظ الترمسي الجاوي<sup>34</sup> (من جاوة الشرقية). وأشهرهم في ذلك الوقت الشيخ نواوي البنتاني<sup>35</sup> (من جاوة الغربية).

<sup>28</sup> Van Eysinga و Philippus Pieter Roorda, *Handboek der land- en volkenkunde*, geschiedtaal, aardrijks- en staatkunde von Nederlandsch Indie . ج.3. Van Bakkenes, 1841. ص. 177.

<sup>29</sup> Cava ceziresi Riyo memleketi'nin Emiri Ali bin Emir Cafer'e Saltanat-ı Seniyye'ye olan bağlılığından dolayı nişan verilmesi, A\_DVN\_00132\_00072\_001\_001, Istanbul: General Directorate of State Archives.

<sup>30</sup> Virginia Matheson Hooker, *Tuhfat Al-Nafis*, Yayasan Karyawan dan Dewan Bahasa Pustaka (DBP), 1998.

<sup>31</sup> Azyumardi Azra, *Jaringan Ulama Timur Tengah sdn Kepulauan Nusantara Abad XVII dan XVIII*, Bandung: Mizan, 1998. ص. 257

اسمه الكامل: أحمد الرفاعي بن محمد مرحوم. ولد في 9 محرم سنة 1200 هـ/1786 م. في قرية تيمبوران،<sup>32</sup> كيندا ريجنسي، جاوة الوسطى. ذهب إلى مكة عام 1816 لأداء فريضة الحج والدراسة. ثم عاش أحمد الرفاعي في مكة لمدة 20 عاماً لدراسة العلوم الدينية المختلفة. وتتلمذ هنا على الشيخ عثمان والشيخ الفقيه محمد بن عبد العزيز. وبعد ذلك ذهب الرفاعي إلى مصر. قضى من وقته 12 سنة، ودرس كثيراً من كتب الفقه على المذهب الشافعي. ومن أسانته الشيخ الباجوري صاحب كتاب الباجوري. في عام 1846 عاد إلى جاوة للتبيشير. Syadzirin Amin, Mengenal Ajaran Tarjumah Syaikh H. Ahmad Rifa'i RH., Jakarta: masjid Baiturrahman, 1989. ص. 12.

اسمه الكامل: محمد صالح بن عمر السمراني. ولد في قرية كيدونج جامبلينج، مقاطعة مايونج، مقاطعة جبارا<sup>33</sup> عام 1235 هـ، وتوفي في سيمارانج يوم الجمعة 28 رمضان 1321 هـ / 18 ديسمبر 1903 ودُفن في مقبرة "بيرجوتا" سيمارانج العامة. عن عمر يناهز 83 سنة.. ذهب إلى مكة بعد أن تزوج وتتلمذ على كبار العلماء منهم الشيخ محمد المقرى، الشيخ محمد بن سليمان حسب الله المكي، السيد أحمد بن زيني دحلان، الشيخ أحمد النهراوى، السيد محمد سالين. ابن السيد عبد الرحمن الزواوى، الشيخ زاهد، الشيخ عمر الصيامى، الشيخ يوسف المشرى وأخرون. وأثناء وجوده في مكة، زاره أيضاً العديد من الطلاب، خاصة من المنطقة الماليزية الإندونيسية. ثم عاد الشيخ محمد صالح بن عمر السمراني إلى سيمارانج بجاوة الوسطى للتبيشير.

اسمه الكامل: محمد محفوظ بن عبد الله بن عبد منان الترمسي الجاوي المكي. ولد في تريماس، باسيتان، جاوة<sup>34</sup> الشرقية في 12 جمادى الأولى 1258 / 1868 م. وتوفي في مكة مساء يوم السبت قبل غروب الشمس، 1 رجب 1338 / 1919 م. قضى خلال حياته الكثير من الوقت في التدريس في المدينة المقدسة حيث معظم طلابه ينحدرون من جنوب شرق آسيا وجنوب آسيا، وخاصة من الهند وإندونيسيا. Abdurrahman Mas'ud, *Intelektual Pesantren (Yogyakarta: LKiS, 2005)*, hal. 137-138.

محمد نووي بن عمر بن عربي بن علي بن جماد بن جننا بن مسكون بن مسكون بن مسون بن مسوبي بن تاج العرش بن حسن الدين بنتن بن هداية الله سونن جاتي بن عبد الله بن علي بن جمال الدين الحسين بن أحمد بن عبد الله عظمة خان بن عبد الملك بن علوى عم الفقيه المقدم بن محمد صاحب مرباط بن علي خالع قسم بن علوى بن محمد بن علوى بن عبيد الله بن أحمد المهاجر بن عيسى بن محمد النقib بن علي العريضي بن جعفر الصادق بن محمد الباقي بن علي زين العابدين بن الحسين السبط بن الإمام علي بن أبي طالب، والإمام علي زوج فاطمة بنت محمد<sup>35</sup>.

ويبلغ عدد مؤلفات الشيخ نواوى البنتانى نفسه ما لا يقل عن كتاباً. ولشهرته لقب الشيخ نواوى البنتانى بسيد علماء الحجاز، والإمام المحقق والفحامة المدقق، وأعيان علماء القرن الرايم أسيار للهجرة (شخصية علماء القرن الرابع عشر الهجري)، إمام علماء الحرمين (إمام علماء الحرمين الشريفين). ومن مؤلفات الشيخ نواوى البنتانى كتاب التفسير باللغة العربية، وهو مشهور بكتاب تفسير النور مرح لبىد الذى يقع في مجلدين. ومن مؤلفاته الشريعة على كتب العلماء السابقين. ولا تزال جميع كتبه تقريباً تطبع وتدرس في المدارس الداخلية الإسلامية في جزيرة جاوة وحتى في جنوب شرق آسيا. لا يزال ما لا يقل من أعماله قيد الدراسة من قبل المسلمين الجاويين والمسلمين الإندونيسيين وحتى مسلمي جنوب شرق آسيا حتى يومنا هذا. يعتبره

جميع العلماء الجاويين سلفهم الفكري.

كان من شبكة مجتمع "العلماء الجاويين" حصل الإتصال بين المسلمين الجاويين والخلافة العثمانية. ولأن هذه الجماعة نشأت عندما سيطرت الخلافة العثمانية على أرض الحجاز، ثم تلاشت أيضاً عندما استولى الوهابيون على سلطة الخلافة العثمانية على أرض الحجاز، فيمكن القول أن عصر ارتباط العلماء الجاويين بالخلافة العثمانية أطول من عمر إمبراطورية ماجاباهيت ( حوالي قرنين؛ بين القرنين الخامس عشر والتاسع عشر الميلادي). في هذه الفترة الطويلة إلى حد ما، كان التفاعل بين العلماء الجاويين وحكومة الخلافة العثمانية وثيقاً جداً بالتأكيد. يمكننا أن نرى هذا التقارب من مختلف المرافق والبنية التحتية التي بنتها الخلافة العثمانية لطلاب المعرفة من جميع أنحاء العالم، بما في ذلك مجتمع العلماء الجاويين. كانت حكومة الخلافة العثمانية تعمل بنشاط على بناء المؤسسات التعليمية في مكة والمدينة في الوقت الذي بلغ فيه الحماس العلمي للعلماء الجاويين لمكة والمدينة ذروته ( حوالي القرن السابع عشر الميلادي). وفقاً للاحظات أولياً جليبي، قامت حكومة الخلافة العثمانية ببناء 40 مدرسة في مكة في القرن السابع عشر الميلادي.<sup>36</sup> ومن المدارس الشهيرة هي باب السلام، السلطان قايتباي، سليم خان (السليمية)، مراد خان (مرادية)، محمد خان (المحمدية)، حريم حسكي (هاسكية)، السلطان بركوك (بركوكية)، مدرسة باب زياد. مدرسة صقللي محمد باشا. وأكبر هذه المدارس هي المدرسة التي بنيت بأمر السلطان سليمان القانوني وهي المدرسة الرابعة في السليمانية. لم تكن جميع المدارس التي بنتها الخلافة العثمانية بمثابة مكان لدراسة العلوم الإسلامية فحسب، بل أكثر من ذلك، فقد تم تجهيز هذه المدارس أيضاً بهماجع لطلاب العلوم الإسلامية من مختلف أنحاء العالم، بما في ذلك مجتمع العلماء بين عشية وضحاها أثناء الدراسة في

الحرمين.<sup>37</sup>

#### ج- العلاقات من خلال الدبلوماسية

حصل الباحث من الأرشيفات التي مصدرها تركيا والمكتوبة في عهد الخلافة العثمانية على معلومات تفيد بأن أحد العلماء الجاويين الذين قدموا إلى إسطنبول هو الحاج محمد أزهري بن حاج عبد الله. يوضح أرشيف اللغة العربية أنه في عام 1276 هجرية (1859 م)، جاء مسلم جاوي يدعى الحاج محمد أزهري بن حاج عبد الله إلى إسطنبول وأقام بالقرب من المسجد الجامع للسلطان بيازيد. كان وصول الحاج محمد أزهري بن الحاج عبد الله إلى إسطنبول لطلب إذن التجارة من الخلافة العثمانية في جاوة. وبصرف النظر عن طلب تصريح تجاري، طلب الحاج محمد أزهري بن حاج عبد الله أيضاً من

<sup>36</sup> Nurhan Tezcan, Semih Tezcan (Edit.), *Doğumunun 400. Yılında Evliya Çelebi*, T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı Yayınları, Ankara 2011.

<sup>37</sup> Evliya Çelebi. An Ottoman Traveller: Selections from the Book of Travels of Evliya Çelebi. Terj. Dankoff, Robert and Kim, Sooyong. London: Eland, 2010, ص. 772.

الخلافة العثمانية أن تقوم الحكومة العثمانية بتقديم المساعدة في تقديم خطاب تعريف من أجل الحصول على التحرر الضريبي التجاري من الحكومة الهولندية، معتبرا أنه في ذلك الوقت كانت حالة نوسانتارا، بما في ذلك جاوة، قد استعمراها الهولنديون بالفعل.<sup>38</sup>

بصرف النظر عن مجئه برسالته الخاصة، أحضر الحاج محمد أزهري بن الحاج عبد الله أيضا خطاب تعريف من الشيخ المشهور بالشيخ إبراهيم الباجوري والذي طلب بشكل أساسي من الصدر الأعظم في ذلك الوقت إعداد خطاب سفر الحاج محمد أزهري بن الحاج عبد الله حتى يمكن إعفاءه من الضرائب التجارية التي تفرضها حكومة جزر الهند الشرقية الهولندية.<sup>39</sup> قال

الشيخ إبراهيم الباجوري في رسالته:

أتى عبد من مكان بعيد يقصد رحاب ساحتكم السعيد صاحب رجاء وشكوا وهو

من أرض مملكة الجاوا يطلب ويلتمس ويرتجي من الدولة العالية صاحب المملكة المرونة السنوية

أن يرخص له في أموله من التجارة لاتعشر عند جميع جنس الكفارة وهذا هو المطلوب والمأمول

من الله ومنكم القبول بجاه سيدنا الرسول أمين يا خير المسوءل.....<sup>40</sup>

أظهر وصول الحاج محمد أزهري بن حاج عبد الله، الذي كان أحد ممثلي المسلمين الجاويين إلى إسطنبول أن المسلمين الجاويين في ذلك الوقت أقاموا علاقات مع الخلافة العثمانية من خلال الدبلوماسية. كان القرن التاسع عشر الميلادي بمثابة المحك للأمة الإسلامية في جميع أنحاء العالم تقريباً. استعمار الهولندية والفرنسية والبريطانية جنوب شرق آسيا، بما في ذلك جاوة، حيث غالبية السكان مسلمون بالكامل.<sup>41</sup> وتفاقمت هذه الحالة في نهاية القرن التاسع عشر الميلادي. كانت قرب نهاية القرن التاسع عشر الميلادي جميع المالك الإسلامية تقريباً في جنوب شرق آسيا، بما في المالك الإسلامية في جزيرة جاوة تحت سيطرة المستعمرات الأوروبيتين. نظراً لأن معظم سكان جنوب شرق آسيا، بما في ذلك جاوة تحت الاستعمار من الدول الأوروبية فواجه المسلمون الجاويون مشاكلاً في أداء فريضة الحج وتوفيقهم التجارة الدولية. فقد شعرت الدولة العثمانية كممثلة للخلافة الإسلامية في ذلك الوقت بالاهتمام بإنشاء قنصلية للعثمانيين في منطقة جنوب شرق آسيا. ولكن يصعب تحقيق هذه الرغبة. لأن الحكم الأوروبيون، وخاصة جزر الهند الشرقية الهولندية وإنجلترا، الذين كانوا يسيطرون على مناطق في جنوب شرق آسيا في ذلك الوقت يعيقون دائمًا هذه الجهود. ومع ذلك فإن

<sup>38</sup> “Cava Ahalisinden el-Hac Mehmed Ezheri ibni el-Hac Abdullah'a ticaret Izni Verilmesi ve Gümruk Vergisin'den Muaf Tutulması”. 1276. Arsip no. A\_{MKT\\_UM}\_\_00372\_00094\_001\_001. Istanbul: General Directorate of State Archives.

<sup>39</sup> Indira Falk Gesink, Islamic Reform and Conservatism: Al-Azhar and the Evolution of Modern Sunni Islam Volume 10 of Library of modern religion, London: I.B. Tauris, 2014, hlm. 42

<sup>40</sup> “Cava Ahalisinden el-Hac Mehmed Ezheri ibni el-Hac Abdullah'a ticaret Izni Verilmesi ve Gümruk Vergisin'den Muaf Tutulması”. 1276. Arsip no. A\_{MKT\\_UM}\_\_00372\_00094\_001\_001. Istanbul: General Directorate of State Archives.

<sup>41</sup> Antony Reid, *the Contest for North Sumatra: Atjeh, the Netherlands and Britain, 1858-1898*, Kuala Lumpur: Oxford University Press, 1969, ص. 258, Antony Reid, *Nineteenth Century Pan-Islam in Indonesia and Malaysia*, Journal of Asian Studies, Vol: 26, No: 2, 1967, hlm. 271, Ulrike Freitag, *Indian Ocean Migrants and State Formation in Hadhramaut: Reforming the Homeland*, Boston: Brill Leiden, 2003, hlm. 210.

رغبة الخلافة العثمانية القوية تثبت على أن العلاقة بين الخلافة العثمانية وال المسلمين الجاويين كانت علقة قوية التي لا تحصل إلا من قوة الصحبة بين الخلافة العثمانية وال المسلمين الجاويين.<sup>42</sup>

**التحالف بين المسلمين الجاويين و سلطنة آتشيه والخلافة العثمانية من القرن 16-19 الميلادي**

أدت العلاقة الوثيقة بين المسلمين الجاويين وسلطنة آتشيه إلى قيام التحالف بينهم وبين الخلافة العثمانية وسلطنة آتشيه. حدث التحالف بين المسلمين الجاويين والخلافة العثمانية فيما يتعلق بسلطنة آتشيه عندما هاجمت مملكة ديماك منطقة تسمى باناروكان (والتي كانت في ذلك الوقت لا تزال تحت سيطرة مملكة بلامبانجان، آخر مملكة هندوسية في الطرف الشرقي لجزيرة جاوة). وبحسب منديس بينتو، تعامل شعب الخلافة العثمانية أثناء الهجوم مع شعب آتشيه، بقيادة أمير حرب يُدعى كوجا زينال (هوجا زينال) لتقديم المساعدة لمملكة ديماك من خلال صنع عدد من المدافع المخصصة خصيصاً للملكة ديماك. تختلف حجم المدافع من الأصغر إلى الأكبر. وأكبرها يسمى "leoes".<sup>43</sup>

لم تساعد الخلافة العثمانية في صنع المدافع للمسلمين الجاويين فقط، بل أصبحت الخلافة العثمانية و سلطنة آتشيه جزءاً من أفضل قوات مملكة ديماك. وأوضح منديس بينتو أن أفضل قوات مملكة ديماك يبلغ عددها 3000 شخص من مختلف المناطق. من بين أفضل 3000 جندي، كانت القوات الأكثر عدداً من آتشيه والخلافة العثمانية وما لا يبار.<sup>44</sup>

بسبب العلاقة القوية بين المسلمين الجاويين و مسلمي آتشيه والخلافة العثمانية استمر هذا التحالف بين المسلمين الجاويين وسلطنة آتشيه والخلافة العثمانية حتى القرن التاسع عشر الميلادي. بينما في القرن التاسع عشر الميلادي وجه فيه جميع الدول الإسلامية تقريباً في كل مكان، بما في ذلك الخلافة العثمانية نفسها استعمار الدول الغربية. كان تحالف المسلمين الجاويين و مسلمي آتشيه والخلافة العثمانية لا يزال مشاركاً يدأ بيد في مواجهة استعمار الدول الغربية. وقد ظهر تضامن المسلمين الجاويين و مسلمي آتشيه والخلافة العثمانية عندما طلبت سلطنة آتشيه المساعدة لطرد الغزاة الهولنديين. عندما كانت سلطنة آتشيه تواجه التهديد الهولندي في نهاية القرن التاسع عشر الميلادي كانت هناك مراسلات متيرة للغاية عبر البرقية بين سلطنة آتشيه والخلافة العثمانية و المسلمين الجاويين.<sup>45</sup>

وفي ظل التهديدات الهولندية، أرسلت سلطنة آتشيه برقية إلى إسطنبول للحصول على المساعدة. ولو كان متأخراً، و akan في النهاية وافقت الخلافة العثمانية على هذا الطلب بإرسال جنود إلى آتشيه ودعوة جميع المسلمين في منطقة جنوب شرق آسيا إلى الانخراط في الجهاد عند وصول سفن الخلافة العثمانية إلى آتشيه. ووصل إرسال هذا النداء إلى جاوة، واستمر أحد هذه النداءات من قبل الحاج إسماعيل بن الحاج أبو بكر. كان الحاج إسماعيل بن حاج أبو بكر رجل أعمال جاوي يمتلك نزاً في سنغافورة. أرسل الحاج إسماعيل رسالة إلى والده الذي كان زعيماً في بانيوماس، جاوة الوسطى. وذكرت الرسالة أن خليفة الخلافة العثمانية كانت ترسل سفناً حربية لمساعدة سلطنة آتشيه، وأنه ينبغي على والده وجميع الحكام في جاوة تشجيع جميع المسلمين الخاضعين لسلطاتهم الذين كانوا ذاهبين إلى الحج للمشاركة في المساعدة في الحرب المقدسة

<sup>42</sup> Ekrem Saltık, Güney Asya ve Uzak Doğu'da Osmanlı Izleri, İstanbul: Nesil Digital, 2011, ص. 47.

<sup>43</sup> C. Guillot, Ludvik Kalus, Willem Molen, *Inskripsi Islam tertua di Indonesia*, Jakarta: Publisher Kepustakaan Populer Gramedia, 2008, ص. 157-177.

<sup>44</sup> Anthony Reid, *Asia Tenggara dalam Kurun Niaga 1450-1680* jilid 2: *Jaringan Perdagangan Global*, Jakarta: Yayasan Pustaka Obor Indonesia, ص. 263.

<sup>45</sup> Uğur Derman, "Hâfız Osman" İstanbul: Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi, Volume 15, 1997, hlm. 98-99. Lihat juga: Ugur Derman, *The Art of Calligraphy in Islamic Heritage*, İstanbul: IRCICA, 1998, hlm. 221.

في آتشيه. لسوء الحظ، لأنه في نفس الوقت كانت الخلافة التركية تواجه التمرد الزيدى الشيعي في المنطقة اليمنية، فشل الأسطول الذي كان مستعداً لمساعدة سلطنة آتشيه في الهبوط بآتشيه.<sup>46</sup>

### الخلاصة

حصل الباحث على إجابات لكل القلق العلمي الذي كان معه طوال الوقت. التحالف بين المسلمين الجاويين وسلطنة آتشيه والخلافة العثمانية في الماضي حدث بالفعل. بالتحديد من القرن السادس عشر الميلادي إلى القرن التاسع عشر الميلادي. ولكن من المؤسف أن هذه الجهود البطولية التضامنية بين البلدان الإسلامية قد تحطم في نهاية المطاف على يد الغزاة من الغرب. على الرغم من الفشل، يمكننا أن نرى من تلك البيانات التاريخية أن هناك التحالف القوي بين المسلمين الجاويين و سلطنة آتشيه والخلافة العثمانية من القرن 16-19 الميلادي. وقد ظل هذا الارتباط قائماً لفترة طويلة حتى انهارت الخلافة العثمانية في عام 1924. وبعد انهيار الخلافة العثمانية وتأسيس الجمهورية التركية، بدا الأمر وكأن هذا التضامن البطولي قد اخنقى من التاريخ. وفي السنوات القليلة الماضية فقط، بدأت الجهود الرامية إلى إحياء هذا التضامن من جديد. بدأ تشجيع الدراسات المختلفة المتعلقة بالعلاقة بين الإمبراطورية العثمانية ومسلمي آتشيه. وعلى وجه التحديد بالنسبة للبحث حول العلاقة بين الخلافة العثمانية والمسلمين الجاويين، يأمل الباحث أن تكون هذه الأطروحة بمثابة بداية.

<sup>46</sup> Anthony Reid, *Asal mula konflik Aceh: dari perebutan pantai Timur Sumatra hingga akhir kerajaan Aceh abad ke-19*, terj. Masri Maris, Jakarta: Yayasan Obor Indonesia, 2005, ص.160-161.

**BOOKS**

- Coedès, George. The Indianized States of Southeast Asia. Canberra: Australian National University Press, 1975.
- Downey, Fairfax Davis, The Grand Turke, Suleyman the Magnificent, sultan of the Ottomans. New York: Minton, Balch & Company. 2006.
- Evliya Çelebi. An Ottoman Traveller: Selections from the Book of Travels of Evliya Çelebi. Terj. Dankoff, Robert and Kim, Sooyong. London: Eland, 2010.
- Freitag, Ulrike. Indian Ocean Migrants and State Formation in Hadhramaut: Reforming the Homeland. Boston: Brill Leiden, 2003,
- Guillot, C. Ludvik Kalus, Willem Molen, Inskripsi Islam tertua di Indonesia, Jakarta: Publisher Kepustakaan Populer Gramedia, 2008.
- Harun, Yahya. Kerajaan Islam Nusantara Abad XVI & XVII, Yogyakarta: PT. Kurnia Kalam Sejahtera. 1995.
- Hooker, Matheson ,Virginia. Tuhfat Al-Nafis. Yayasan Karyawan dan Dewan Bahasa Pustaka (DBP). 1998.
- Lewis, Bernard, e.d. The Cambridge History of Islam, vol. 2. New York. Cambridge University Press. 1970.
- M.C.Ricklefs. A History of Modern Indonesia. London: The Macmillan Press Ltd, 1983, hlm. 34 dan H.J. de Graaf&Th.G.Th. Pigeaud, *Kerajaan-Kerajaan Islam Pertama di Jawa*, Jakarta: P.T. Grafiti Press, 1985.
- Maryam. Siti, ed. Sejarah Peradaban Islam Dari Klasik Hingga Modern .Solo, LESFI, 2004.
- Meglio, Richard. Arab trade with Indonesia and the Malay Peninsula from the 8th Century, Cambridge, Cambridge University. 1997
- Moh Oemar, v.d. Sejarah Daerah Jawa Tengah. Jakarta. Indonesian Education and Culture general directorate. 1994.
- Putuhena, M. Shaleh. Historiografi Haji Indonesia. Jakarta: Penerbit PT. LKiS Pelangi Aksara. 2007
- Reid, Anthony. A History of Southeast Asia: Critical Crossroads, Newzeland, John Wiley & Sons. 2015.
- Reid, Antony .the Contest for North Sumatra: Atjeh, the Netherlands and Britain, 1858-1898, Kuala Lumpur: Oxford University Press. 1969.
- Reid, Anthony. *Asia Tenggara dalam Kurun Niaga 1450-1680 jilid 2: Jaringan Perdagangan Global*, Jakarta: Yayasan Pustaka Obor Indonesia1976 . .
- Saltık, Ekrem. Güney Asya ve Uzak Doğu'da Osmanlı İzleri. İstanbul: Nesil Digital, 2011.

Tezcan, Nuran, Tezcan, Semih (Edit.), Doğumunun 400. Yılında Evliya Çelebi. T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı Yayınları, Ankara 2011.

## JOURNALS

Derman, Uğur. Hâfız Osman” İstanbul: Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi. Volume 15, 1997.

Eysinga Van., Roorda, Pieter Philippus,. *Handboek der land- en volkenkunde*, geschiedtaal, aardrijks- en staatkunde von Nederlandsch Indie 3. Van Bakkenes, 1841.

Gesink, Falk, Indira. Islamic Reform and Conservatism: Al-Azhar and the Evolution of Modern Sunni Islam Volume 10 of Library of modern religion. London: I.B. Tauris, 2014.

Mansurnoor, Iik A.. Contemporary European Views of the Jawah: Brunei and the Malays in the Nineteenth and Twentieth Centuries. Journal of Islamic Studies 9, Ü. 2, 1998.

Muhammad, Nurdinah. *Karakteristik Jaringan Ulama Nusantara Menurut Pemikiran Azyumardi Azra*. Jurnal Substantia, Ç. 14, Ü. 1, April 2012.

Reid, Antony. Nineteenth Century Pan-Islam in Indonesia and Malaysia. Journal of Asian Studies, Vol: 26, No: 2.

Shahrizal bin Mahpol. Penguasaan tulisan jawi di kalangan pelajar Melayu: suatu kajian khusus di UITM cawangan Kelantan (Competency in Jawi among Malay students: A specific study in UiTM, Kelantan campus). Digital Repository, Universiti Malaya, 2002.

## ARCHIVES

Cava Ahalisinden el-Hac Mehmed Ezheri ibni el-Hac Abdullah'a ticaret Izni Verilmesi ve Gümrük Vergisin'den Muaf Tutulması. 1276. Arsip no. A\_}MKT UM\_\_00372\_00094\_001\_001. İstanbul: General Directorate of State Archives.

Cava ceziresi Riyo memleketi'nin Emiri Ali bin Emir Cafer'e Sultanat-ı Seniyye'ye olan bağlılığından dolayı nişan verilmesi, A\_}DVN\_00132\_00072\_001\_001, İstanbul: General Directorate of State Archives.

Cava Ahalisinden el-Hac Mehmed Ezheri ibni el-Hac Abdullah'a ticaret Izni Verilmesi ve Gümrük Vergisin'den Muaf Tutulması. 1276. Arsip no. A\_}MKT UM\_\_00372\_00094\_001\_001. İstanbul: General Directorate of State Archives.

Uzunçarşılı, Hakkı, İsmail. Mekke-i Mükerreme Emirleri. 2, Ankara: TTK Basımevi. 1984.

## Author Guideline

**I**slam Nusantara Journal for the Study of Islamic History and Culture facilitates publication of article and book review on study of Islam, Muslim culture, social and politics in Southeast Asia (Nusantara) and beyond. It is published twice a year and written in Indonesia, English and Arabic. It aims to present academic insight of social and cultural complexity of Muslim world in Southeast Asia under the frame of dialectic between Islam and local culture or cultural realities.

The journal invites scholars and experts working in various disciplines in the Islamic studies, humanities and social sciences. Articles should be original, research-based, unpublished and not under review for possible publication in other journals. All submitted papers are subject to review of the editors, editorial board, and blind reviewers.

Papers submitted for publication must conform to the following guidelines:

1. Papers must be typed in one-half spaced on A4-paper size;
2. Papers' length is about 8,000-10,000 words;
3. All submission must include a 200-300 word abstract;
4. Full name(s) of the author(s) must be stated, along with his/her/their institution and complete e-mail address;
5. All submission should be in Microsoft Word, RTF, or WordPerfect document file format;
6. Arabic words should be transliterated according to the style of 'Islam Nusantara Studies';
7. Bibliographical reference must be noted in footnote and bibliography according to 'Islam Nusantara Studies' style.ain.

## Examples of footnote style:

<sup>1</sup>Ryan Sugiarto, *Psikologi Raos: Saintifikasi Kawruh Jiwa Ki Ageng Suryomentaram*, (Yogyakarta: Pustaka Ifada, 2015), p. 139.

<sup>2</sup>Nur Syam, *Tarekat Petani: Fenomena Tarekat Syattariyah Lokal*, (Yogyakarta: LkiS, 2013), p. 164.

<sup>3</sup>Syam, *Tarekat Petani*, p. 173.

<sup>4</sup>Ubaidillah Achmad dan Yuliyatun Tajuddin, *Suluk Kiai Cebolek Dalam Konflik Keberagamaan dan Kearifan Lokal*, (Jakarta: Prenada, 2014), p. 140.

<sup>5</sup>Nur Syam, *Tarekat Petani*, p. 99.

<sup>6</sup>M. Quraish Shihab, *Tafsir Al-Misbah*, vol. 14 (Bandung: Lentera Hati, 2013), p. 167.

<sup>7</sup>Deny Hamdani, “Cultural System of Cirebonese People: Tradition of Maulidan in the Kanoman Kraton,” *Indonesian Journal of Social Sciences* 4, no. 1 (January-June 2012): p.12.

<sup>8</sup>Hamdani, “Cultural System of Cirebonese People,” p. 14.

<sup>9</sup>Deny Hamdani, “Raison de’etre of Islam Nusantara,” *The Jakarta Post*, 06 Agustus 2015, p. 5.

<sup>10</sup>Azyumardi Azra, “Islam di “Negeri Bawah Angin” dalam Masa Perdagangan,” *Studia Islamika* 3, no. 2 (1996): h. 191-221, review buku Anthony Reid, *Southeast Asia in the Age of Commerce* (New Haven: Yale University Press, 1988).

## Example of Bibliography

Suaedy, Ahmad. *Gus Dur, Islam Nusantara dan Kewarganegaraan Bineka: Penyelesaian Konflik Aceh dan Papua 1999-2001*. Jakarta: Gramedia, 2018.

Madjid, M. Dien dan Wahyudi, Johan. *Ilmu Sejarah: Sebuah Pengantar*. Jakarta: Prenada Media Group, 2014.

Banawiratma, JB. dkk., *Dialog Antarumat Beragama: Gagasan dan Praktik di Indonesia*. Bandung: Mizan Media Utama, 2010.

*Sejarah Melayu/Malay Annals*. Kuala Lumpur, Oxford University Press, 1970.

Tim Forza Pesantren. *Ijtihad Politik Islam Nusantara: Membumikan Fiqih Siyasah Melalui Pendekatan Maqasid asy-Syari’ah*. Kediri, Lirboyo Press, 2015.

Mastuki dan El-Saha, M. Ishom, ed. *Intelektualisme Pesantren: Potret Tokoh dan Cakrawala Pemikiran di Era Pertumbuhan Pesantren*. Jakarta: Diva Pustaka, 2003.

Suriasumantri, Jujun S. *Ilmu Dalam Perspektif: Sebuah Kumpulan Karangan Tentang Hakekat Ilmu*, Cet. XII. Jakarta: Yayasan Pustaka Obor Indonesia, 2012.

Simuh. *Sufisme Jawa: transformasi tasawuf Islam ke mistik Jawa*. Yogyakarta: Yayasan Bentang Budaya, 1995. Reprint, Yogyakarta: Narasi, 2016.

Mujahir, Afifuddin, "Islam Nusantara untuk Peradaban Indonesia dan Dunia." Dalam Ahmad Sahal dan Munawir Aziz, ed. *Islam Nusantara: Dari Ushul Fiqh Hingga Konsep Historis*. Bandung: Mizan Pustaka, 2015.

Islam, Adib Misbahul. "Nazam Tarekat: Perlawanan Kiai Ahmad ar-Rifa'i terhadap Birokrasi." Dalam *Islam Nusantara Past and Present: Proceeding of International Conference on Islam Nusantara (ICON) 2014*. Jakarta: Pusmabit, 2014: h. 55-73.

Affan, Heyder. "Polemik di balik istilah 'Islam Nusantara.'" Artikel diakses pada 22 Juni 2015 dari [http://www.bbc.com/indonesia/berita\\_indonesia/2015/06/150614\\_indonesia\\_islam\\_nusantara](http://www.bbc.com/indonesia/berita_indonesia/2015/06/150614_indonesia_islam_nusantara)

Malikov, Azim. "Islam: Saints and Sacred Geographies." Dalam Suad Joseph, ed. *Encyclopedia of Women and Islamic Cultures*, vol. V. Leiden: Brill, 2007: h. 223-225.

Hamdani, Deny. "Raison de'etre of Islam Nusantara." *The Jakarta Post*, 06 Agustus 2015.

"Batumaga, Bagian dari situs lebih luas," *Pikiran Rakyat*, 16 Mei 2014.

Hamdani, Deny. "Cultural System of Cirebonese People: Tradition of Maulidan in the Kanoman Kraton." *Indonesian Journal of Social Sciences* 4, no. 1 (January-June 2012): h.12.

Hosen, Nadirsyah. "Islam Nusantara: Islam Lokal yang Menuju Islam Global?" *Gatra*, 2 Maret 2016, h. 60.

El-Mawa, Mahrus. "Syattariyah wa Muhammadiyah: Suntingan Teks, Terjemahan dan Analisis Karakteristik Syatariyah di Keraton Kaprabonan Cirebon Pada Akhir Abad ke-19." Disertasi S3 Fakultas Ilmu Pengetahuan Budaya, Universitas Indonesia, 2015.

Azra, Azyumardi. "Islam di "Negeri Bawah Angin" dalam Masa Perdagangan." *Studia Islamika* 3, no. 2 (1996): h. 191-221. Review buku Anthony Reid, *Southeast Asia in the Age of Commerce*. New Haven: Yale University Press, 1988.

Taimiyya, Ibnu. *Minhaj as-Sunnah an-Nabawiy*. T.tp.: Darul Urubiyya, 1962.

Dawud, Abu. *Sunan*. Kairo: T.pn., 1951.

Bajuri, Ibrahim. *Hasyiah al-Bajuri 'ala Matn al-Burdah*. Bandung: Darul Ma'arif, t.t.

## Guidelines for Book Reviews

Please include, at the beginning of the review:

1. Author, Title, Place, Publisher, Date, number of pages, ISBN E.g., Turabian, Kate L. A Manual for Writers of Term Papers, Theses, and Dissertations. Sixth edition. Chicago and London: University of Chicago Press, 1996. 308 + ix pp. ISBN: 0-226-81627-3.
2. The review should begin with a brief overall description of the book.
3. Matters that may be considered in the body of the review include:
4. The average review should be about 1500 words long. The name, affiliation and email address of the reviewer should appear at the end of the review.

The strengths and weaknesses of the book. Comments on  
the author's style and presentation. Whether or not the  
author's aims have been met.

Errors (typographical or other) and usefulness of indices. Who  
would the book be useful to?

Would you recommend it for purchase?

5. The preferred format for submissions is MS-Word.



Volume 5 | E-ISSN 2722-8975

**Fakultas Islam Nusantara**

Universitas Nahdlatul Ulama  
Indonesia Jakarta